

## M. A. ULJANOVALLE

1/IX. 99.

Rakas äiti, tällä kertaa en ehtinyt kirjoittaa sinulle sunnuntaina ja siksi kirjoitan keskellä viikkoa.

Eilen saimme Bernsteinin kirjan, Vąndervelden<sup>287</sup> ja „Moskovskije Vedomostin” 2 numeroa — toiseen oli käärittö Bernstein, toisen (№ 223) *puolikas* oli *erillisenä ristisiteenä*, mikä meitä suuresti ihmetytti. Onkohan jotain hävinnyt tai tullut erehdys?

Bernsteinin kirjan suhteen päättelin, että voin katsoa sen omakseni: Manjasha ei kirjoittanut selvästi, että se pitäisi ehdottomasti palauttaa tiettyyn määräaikaan mennessä, vaan sanoi ryhtyneensä toimenpiteisiin saadakseen toisen kappaleen. Minulle tämä kirja on hyvin tarpeellinen. Jos Manjasha kuitenkin sattuu ehdottomasti tarvitsemaan tätä minulle lähetettyä kappaletta, kirjoittakoon siitä minulle *heti*.

Bernsteinin kirjaa aloin lukea Nadjan kanssa heti ja olemme lukeneet jo enemmän kuin puolet, ja sen sisältö hämmästyttää meitä yhä enemmän. Teoreettisesti se on uskomattoman heikko; vieraiden ajatusten toistamista. Fraaseja arvostelusta eikä edes yritetä arvostella vakavasti ja itsenäisesti. Käytännöllisesti se on opportunistia (fabianismia, oikeammin: Bernsteinin monien väitteiden ja ajatusten originaalit ovat Webbeillä heidän viimeisimmissä kirjoissaan), rajatonta opportunistia ja possibilismia, ja samalla kuitenkin *pelkurimaista* opportunistia, sillä ohjelmaan Bernstein ei halua suoraan kajota. Tuskin voidaan epäillä sitä, että hän kärsii fiaskon. Bernsteinin maininnat, että monet venäläiset ovat solidaarisia hänen kanssaan... (ss. 170 ja 173, huomautuksissa) saivat meidät aivan kuohtuksiin. Niin, meistä on täällä tullut nähtävästi todellakin



**N. K. KRUPSKAJA**

*1903*



„vanhuksia” ja „olemme jääneet jälkeen” „uusista sanoista”..., joita jäljennetään Bernsteiniltä. Kirjoitan Anjutalle piakkoin tästä aiheesta seikkaperäisemmin <sup>288</sup>.

Eilen saimme (vihdoinkin!) myös Webbin, englanninkielisen II osan (saksankielistä ei ole; tilaamme tänään)— ilman mitään kirjettä tai tiedotusta ensimmäisestä osasta!

Nyt katson *välttämättömäksi* jonkin verran muuttaa ja täydentää Bulgakovia vastaan tähdättyä kirjoitustani. Teen sen minulla olevan käsikirjoituksen alkuperäiskappaleen mukaan. Pyydän Anjutaa vaatimaan heti itselleen *toisen kirjoituksen* ja pitämään sitä hallussaan, kunnes saa minulta korjaukset <sup>289</sup>.

Utta meillä on vähän. Anatoli tulee yhä huonommaksi. Gleb muuttaa näinä päivinä Nizhneudinskiin (Irkutskin kuvern.) ottaakseen toimen rautatiellä. Jeliz. Vas. sai eilen sata ruplaa postilähetyksenä.

Suutelen sinua hellästi. Sinun V. U.

Terveiset kaikilta kaikille.

P. S. Osoittautui, että „Frankfurter Zeitung” saadaan täällä lähiseudulla, joten sitä ei toimita tilata. Pyydän Manjashaa, että hän yrittäisi hankkia minulle (tilaisi Dresdenistä tai tiedustelisi tuttavien kautta) „Sächsische Arbeiterzeitungin” numerot vuodelta 1898 1) joissa on Parvuksen kirjoitukset Bernsteinia vastaan; ja 2) vuoden 1898 numerot 253, 254 ja 255 <sup>290</sup>.

Lähetetty Shushenskojen kylästä  
Podolskiin

Julkaistu ensi kerran v. 1929  
: „Proletarskaja Revoljutsija”  
aikakauslehden 8.—9. numerossa

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan